

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.**  
**Matjes- und Feinkostmanufaktur KG**  
 Am Eisenbahndock 9-13  
 D-26725 Emden

Tel.: +49 4921 9789-0  
 Fax: +49 4921 9789-11

Kostenlose Bestellhotline:  
**0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
 www.emder-matjes.de

## Produktspezifikation

<b>Artikel (Bezeichnung)</b>	<b>Emder Curry-Matjessalat 4 x1 kg</b>
<b>Ihre Artikelnummer</b>	<b>680001</b>

### 1. Verkehrsbezeichnung

Verkehrsbezeichnung im Sinne der Lebensmittelkennzeichnung	Curry-Matjessalat
Lateinischer Name (nur bei Fischereierzeugnissen)	Clupea Harengus

### 2. Lieferant

Firmenname	Fokken & Müller GmbH & Co. Matjes- und Fischmanufaktur KG
Adresse	Am Eisenbahndock 9 – 13; 26725 Emden
Ansprechpartner	Herr Edzard Müller
Telefon	04921 – 9789- 0
Fax	04921 – 9789-11
Hersteller	
EG-Nr.	DE-NI 10955 EG

### 3. Produktherkunft

#### 3.1 Ökologische Herkunft, Bestandserhaltende Fischerei

Ist das Produkt "ökologischer Herkunft"?	
<input type="checkbox"/> Ja	<input checked="" type="checkbox"/> Nein
Wenn „Ja“, geben Sie bitte an, von welcher Organisation Sie zertifiziert wurden	
Ist das Produkt MSC-zertifiziert?	
<input type="checkbox"/> Ja	<input checked="" type="checkbox"/> Nein
Wenn „Ja“, geben Sie bitte ihre chain-of-custody-Nummer an	

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**3.2. Für Fischerei-Erzeugnisse**  
gemäß Verordnung (EG) 2065/2001:

gefangen in	Nordsee	(Fanggebiet)	FAO-Nr.: 27
		Subfanggebiet	IV a & IV b
Gefischt mit: Schleppnetzen, Umschließungsnetzen und Hebenetzen			

**4. Produktbeschreibung**  
**4.1 Beschreibung des Produktes**

Matjeshappen in Curry-Sahnedressing mit exotischen Früchten

---



---



---

**4.2 Angaben zum Produkt**  
**Darreichungsform**

	<b>Marinaden, Präserven, Konserven</b>		
	in saurer Aufgußflüssigkeit		Glas
	in Öl		Beutel
	sterilisiert	x	Kunststoffschale/Eimer
x	In Sahne		Dose

**Allgemeine Parameter**

x	roh		gewürzt
	gekocht		mit Flüssigwürzung
	vorgebraten		paniert
	natur		mehliert

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**Fischerzeugnisse**

	gesägt		aus frischer Rohware
	Naturfilet		praktisch grätenfrei
	Trimmschnitt		Standardfilet (mit Stehgräten, pbi)
	in Filetform gefertigt	x	entgrätet
	zerkleinert		Seefrost
x	ohne Haut	x	Landfrost
	mit Haut		Doppelfrost

**4.3. Conveniencegrad (zutreffendes bitte ankreuzen)**

x	verzehrfertig		zubereitungsfertig		nach dem Abtropfen verzehrfertig
---	---------------	--	--------------------	--	----------------------------------

**4.4 Sensorische Beschreibung**

Kriterium	Beschreibung
Aussehen vor der Zubereitung / gefroren	
Aussehen verzehrfertig	rosafarbene Heringshappen mit typischen Silberhautresten in einer Curry Sauce mit exotischen Früchten
Geruch	mild säuerlich, aromatisch nach Curry
Geschmack	süß-säuerlich nach Curry
Konsistenz	Fisch: zart,

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7



Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

Kostenlose Bestellhotline:  
**0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## 5. Deklaration

### 5.1 Zutatenliste

#### Deklaration der Zutaten auf dem Etikett

**Heringshappen** 45%, Rapsöl, Apfel, **Sahne** 8%, Wasser, Zucker, Ananas 3,2%, Papaya 3,2%, Guave 3,2%, **Joghurt**, Tomatenmark, **Eigelb**, Stärke, Branntweinessig, Gewürze, Curry 0,5%, Salz, **Senfsaaten**, Reismehl, Konservierungsstoffe: Sorbinsäure, Natriumbenzoat, Kaliumnitrat; Verdickungsmittel: Xanthan, Guarkernmehl; modifizierte Stärke, Säuerungsmittel: Citronen-, Milch-, Apfel-, Wein-, Ascorbinsäure; Emulgator: Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren; Stabilisatoren: Carrageen, Carboxymethylcellulose; Gelatine, Hefeextrakt, färbendes Lebensmittel: Rote-Bete-Saft; Dextrose, Aroma



Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## 6. Allergie- und Unverträglichkeitsabfrage

Bitte kreuzen Sie die im Produkt enthaltenden Allergenen ( bzw. bei bestimmten Erkrankungen nicht zu verzehrenden) Zutaten- / Zusatzstoffgruppen bzw. Einzelzutaten / Zusatzstoffe an:

Ja	Nein		Ja	Nein	
	X	Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		X	Schweinefleisch und Schweinefleischerzeugnisse
		Weizen			Rindfleisch und Rindfleischerzeugnisse
		Roggen		X	
		Gerste			
		Hafer			
		Dinkel		X	Geflügelfleisch und Geflügelfleischerzeugnisse
		Kamut			
	X	Krebstiere und Krebstiererzeugnisse			
			X		Sorbinsäure/Sorbate (E 200 – E 203)
X		Eier und Eierzeugnisse	X		Benzosäure/Benzonate (E 210 – E 213)
			X		Citronensäure/Citronate (E 330 – E 333)
X		Fisch und Fischerzeugnisse		X	Phosphorsäure/Phosphat (E338 – E 341)
				X	Glutaminsäure/Glutamate (E 620 – E 625)
	X	Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse		X	Guanylsäure/Guanylate (E 626 – E 629)
				X	Inosinsäure/Inosinate (E 630 – E 633)

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

Ja	Nein		Ja	Nein	
	X	Soja und Sojaerzeugnisse			
				X	Salicylate
x		Milch und Milcherzeugnisse		X	Farbstoffe
				X	Nitritpökelsalz
	X	Schalenfrüchte sowie daraus hergestellte Produkte		X	Zimt
		Mandel		X	Alkohol
		Haselnuss		X	Vanille
		Walnuss		X	Anis
		Kaschunuss (Cashewnuss)		x	Knoblauch
		Pekannus		X	Erdbeeren
		Paranuss		X	Kakao
		Pistazie		X	Hülsenfrüchte
		Makadamia- und Queenslandnuss		X	Perubalsam
			x		Hefe
				X	Mais
	X	Sellerie und Sellerieerzeugnisse			
x		Senf und Senferzeugnisse			
	x	Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse			
Ja	Nein				
	X	Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO <sub>2</sub> angegeben			
	X	Weichtiere und Weichtiererzeugnisse			
	x	Lupinen und Lupinenerzeugnisse			

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

## 7. Haltbarkeit (Lagerbedingungen / Zeit / Restlaufzeit)

x	Mindesthaltbarkeitsdatum (MHD)
	Verbrauchsdatum

	Temperaturbereich (°C)	Haltbarkeit	Restlaufzeit
Kühlschrank	+ 2°C bis + 7°C	14 Tage	14 Tage
Tiefgekühlte Produkte	*-Fach (-6°C)		
	**-Fach (-12°C)		
	***-Fach (-18°C)		

## 8. Produktspezifische Merkmale

### 8.1 Attributive Größen

Untersuchungsparameter	Soll, min., max., Einheit	Methode
Fischeinwaage min.	4 x 500 g = 2.000 g	Abtropfen
Max.	4 x 550 g = 2.200 g	Abtropfen

### 8.2 Chemische Analysen

(z. B. Salzgehalt, pH-Wert, Säuregehalt,)

Bitte geben Sie alle produktrelevanten Parameter mit Angabe der Toleranzwerte an.

Untersuchungsparameter	Soll	Maximum
Salzgehalt	1,7g	
Histamin	< 40 mg/kg	50 mg/kg
PH.-Wert	< 6,5	6,9

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

### 8.3 Mikrobiologische Merkmale

Bitte Angabe des Grenzwertes (M) bei ordnungsgemäßer Lagerung am Ende des MHD  
Genussfertige Lebensmittel müssen frei von pathogenen Keimen sein

	<b>M</b>	<b>Einheit</b>	<b>Methode nach § 35 LMBG oder Nährboden / Zeit / Temp</b>
Gesamtkeimzahl	< 100.000	KbE/g	30° C / 72 h
Enterobacteriaceae	< 1.000	KbE/g	30° C / 48 h
E. coli	< 500	KbE/g	30° C / 24 h
Staphyl. aureus	< 100	KbE/g	37° C / 48 h
Schimmelpilze	< 200	KbE/g	25° C / 72 h
Hefen	< 10.000	KbE/g	25° C / 72 h
Salmonellen	Abwesend in 25 g		
Listerien	Abwesend in _ 1 g		
Lactobacillen	< 5.000	KbE/g	30° C / 48 h
Listeria monocitogenes quantitativ	< 10	KbE/g	
Histamin (halbquantitativ, DC)	< 40	mg/kg	
Kochsalz	< 5,5	g/100g	

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7



Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**8.4 Nährwerte bezogen auf 100g des verzehrfertigen Lebensmittels**

x	berechnet
	analysiert

Energiegehalt	911	kj	Kochsalz	2,3	g
	220	kcal	Fett	17,6 (Weibull/Stoldt)	g
Eiweiß	7,1	g	Gesättigte Fettsäuren	3,4	g
Kohlenhydrate	8,2	g	Zucker	5,7	g

**9. Beschreibung der Verkaufseinheit (VE)**

Bruttogewicht je VE (inkl. Verpackung)	>4.300 g	Stückgewicht / Sortierung	
Nettogewicht je VE	4.000 g	Abtropfgewicht je Gebinde	
Unterverpackung je VE (z. B. 10 Beutel / Karton)	4 x 1kg - Schalen/Karton	Fischeinwaage je Gebinde	500 g
Stück je Unterverpackung (z. B. 8 Schnitzel / Beutel)		Fleischeinwaage je Gebinde	

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7

Fokken & Müller GmbH & Co. KG | Postfach 2005 | D-26700 Emden

**Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur KG  
Am Eisenbahndock 9-13  
D-26725 Emden**

Tel.: +49 4921 9789-0  
Fax: +49 4921 9789-11

**Kostenlose Bestellhotline:  
0 8000-Matjes (0 8000 628537)**

info@emder-matjes.de  
www.emder-matjes.de

**10. Verpackung**

Innenverpackung	Maße LxBxH in mm	194 x 132 x 74
	Material	
Umverpackung / Gebinde	Maße LxBxH in mm	265 x 195 x 145
	Material	Wellpappkarton
EAN 13		4004996800015

Lagenfaktor (Kartons pro Lage)	14 Karton	Palettenfaktor (Gebinde pro Palette)	70 Karton
Lagerobjektfaktor (Lagen pro Palette)	5 Lagen		

Ort / Datum	Emden, 11.11.16	Unterschrift	i.A. Dirk Müller
-------------	-----------------	--------------	------------------

Geschäftsführende  
Gesellschafter:  
Edzard Müller  
Reinhard Müller

p.h.G. Fokken & Müller GmbH  
HRB 100185  
Fokken & Müller GmbH & Co.  
Matjes- und Feinkostmanufaktur  
KG HRA 201194

Ostfriesische Volksbank eG  
BLZ: 285 900 75  
Kto.: 100 210 5100  
IBAN: DE 46 28590075  
1002105100  
BIC: GENODEF1LER

Postbank Hannover  
BLZ: 250 100 30  
Kto.: 259 565 304  
IBAN: DE 81 25010030  
0259565304  
BIC: PBNKDEFF

Ust-ID-NR. DE 274 307 436  
Steuer-Nr. 58 204 00670  
D-NI EFB 507 EWG  
ILN 400 499 100 000 7